

FALUSI **Öbutfogó**

Röske Község Képviselő-testületének Lapja

IX. évfolyam 1. szám

Orvosi ügyelet 2000. január 10-től

Tájékoztatjuk a község lakosságát, hogy az Önkormányzat döntésének megfelelően **2000. január 10-től** Röske község közigazgatási területén az orvosi ügyeletet rendelési időn kívül az Országos Mentőszolgálat Csongrád Megyei Szervezete látja el.

Felnőtt- és gyermekügyelet időpontjai:

Hétköznap felnőtt ügyelet: **17.30** órától másnap **7.30** óráig
Szeged, Kossuth L. sgt. 15-17.
gyermek ügyelet: **13.00** órától **19.00** óráig
Szeged, Tisza Lajos körút 20.
19.00 órától másnap **7.30** óráig
Gyermekkórház- Temesvári körút

Szombat, vasárnap és ünnepnap

felnőtt ügyelet: **7.30** órától következő nap **7.30** óráig
Szeged, Kossuth L. sgt. 15-17.
gyermek ügyelet: **7.30** órától **19.00** óráig
Szeged, Tisza Lajos körút 20.
19.00 órától következő nap **7.30** óráig
Gyermekkórház- Temesvári körút

A felnőtt- és gyermekorvosi ügyelet a Szegedi Mentőállomás központi orvosi ügyeleti telefonszámán a **474 – 374-es** vagy a **104-es** számon hívható akár segélykérő telefonról, telefonfülkéből, magántelefonról.

Háziorvosaink délutáni rendelési ideje: 16-17 óráig tart.

Magyari László
polgármester

Dr. Simon Marianna
msz vez. főorvos

Lapunkat szemlézi az
ország legnagyobb médiafigyelője.



OBSERVER Budapest Médiafigyelő Kft.
1084 Budapest Auróra u. 11.
Tel.:303-47-38, Fax:303-47-44
E-mail:marketing@observer.hu



Év végéhez közeledvén Röske Község 1999. évi önkormányzati és költségvetési rendeletét módosítva a község költségvetését 536.786 eFt bevétellel, 536.786 eFt kiadással állapította meg. Sajnos ebben az évben működési forráshiánnyal kell megbírkoznunk amelynek összege 26.957 eFt. Ennek ellensúlyozására községünk pályázatot nyújtott be az "Önhibáján kívül hátrányos helyzetbe került önkormányzatok" részére meghirdetett pályázatra s ezen 11.750 eFt-ot nyert el. A fennmaradó hiányt a község vezetésének kell okosan kigazdálkodnia. Elkészült s elfogadásra került a képviselő testület 2000. évi munkaterve, melyben többek között szerepelnek az intézmények és civil szervezetek beszámolóján túl a gazdálkodással kapcsolatos feladatok elkészítése és a milleniumi év kiemelt feladatai is.

Módosításra került az **iparűzési adóról szóló rendelet**, melynek értelmében:

- 3 millió Ft-os árbevétel alatt az adóalap 0,7 %-a
- 3 millió Ft-tól 1 milliárd Ft nettó árbevételig az adóalap 1,5 %-ának megfelelő összeg,
- 1 milliárd Ft-on felüli nettó árbevétel esetén az adóalap 1,6 %-a befizetésre kerülő összeg.

Ideiglenes jelleggel végzett iparűzési tevékenység esetén az adóátalány naptári naponként 5000 Ft.

Változtak az ivóvíz szolgáltatás és a csatornamű szolgáltatás díjai is.

Lakossági fogyasztó esetén:

- az alapidíj változatlan maradt 225 Ft + ÁFA / hó
A vízmérőn mért mennyiség után 56 Ft / m³ + ÁFA, mely 10 %-os emelést jelent a tavalyihoz képest.

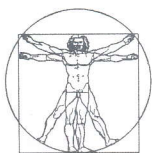
- nem lakossági fogyasztónál
- az alapidíj 250 Ft + ÁFA / hó
- vízmérőn mért mennyiség után 85 Ft / m³ + ÁFA
Az emelés mértéke mindkét esetben 10 %.

Vákuumos szennyvíz elvezető rendszer csatornadíja:

Lakossági: - alapidíj 225 Ft + ÁFA / hó
- a mért szennyvízmennyiség után 90 Ft / m³ + m³ + ÁFA (a számlázandó vízmennyiség a mért vízmennyiség 80 %-a).

Nem lakosság által igénybe vett szolgáltatás esetén az alapidíj 250 Ft / m³ + ÁFA / hó
Mért vízmennyiség díja: 160 Ft / m³ / + ÁFA. (a számlázandó vízmennyiség a mért vízmennyiség 100 %-a).

folytatása a 7. oldalon



Kedves Röszeiek!

Utolsó összejevetelünk óta új évszázadba léptünk, most tekintünk mégis kicsit vissza decemberi találkozásunkra, melynek témája rendhagyó volt: **a súlyos betegség és a halál megélése a családban**. Láttunk néhány részletet a "Haláljog" című dokumentumfilmből, ez után plébános úr és jómagam néhány gondolatunkat mondtuk el a témával kapcsolatban. A jelenlévők közül is sokan bekapcsolódtak a beszélgetésbe. Megegyeztünk abban, hogy sokkal többet tehetnénk beteg, vagy eltávozóban lévő rokonunk, szerettünk érdekében, ha vállalnánk az otthoni ápolás nehézségeit, amihez ma már komoly szakmai segítséget nyújtanak a házi betegápolási szolgálatok. Az elkerülhetetlen elmúlás is lehetne emberibb, ha nem csupán a testi oldalára gondolnánk, hanem figyelembe vennénk a lelki tényezőket is. Mai rohanó világunkban ezektől a problémáktól inkább menekülnek az emberek. Nincs halálkultúránk, de nagyon életkultúránk sem. Mindenesetre ez egy jó beszélgetés volt a klubban.

Január végén lesz egy éve, hogy települési egészségtervünk megvalósításán dolgozunk. Ennek gerincét az életmód klub adja. **Működésünk első évfordulóját következő összejevetelünkön január 27-én fogjuk ünnepelni.** Ez alkalommal ismét Durszt főorvos úr lesz a vendégünk. Összegezzük majd mindazt, amiről az elmúlt egy év folyamán hallottunk. Tesztalapos felmérés segítségével meggyőződhetünk arról milyen az egészségi állapotunk, hol kellene még javítani. Lesz természetesen vércukor- és vérnyomásmérés is.

Jöjjenek el minél többen január 27-én öt órára, hogy együtt tervezhessük a következő évi programot is!

Szeretnék még két aktuális egészségügyi problémáról szólni. Lévé, hogy a hűléses megbetegedések időszakában vagyunk, ráadásul agyhártyagyulladásos megbetegedések is nagyobb számban fordulnak elő. A hétköznapi vírusos fertőzések átvészelésénél tapasztalataink szerint legfőbb gond a **lázcsillapítás**.

A láz a fertőzőes betegségek természetes velejárója, a szervezet védekező reakciója is. Ha nem túl magas, 38.5 fok körüli, az egyébként egészséges embernél veszélytelen. A tartósan magas /39 fok feletti / lázat csillapítani kell, gyermeknél 38.2 –38.5 fok között adhatunk lázcsillapítót. A sokféle forgalomban levő lázcsillapító gyógyszer között nehéz eligazodni, jó lenne ha megfogadnák a szakember, a gyógyszerész tanácsát. Itt szeretném hangsúlyozni, hogy **leghatékonyabb lázcsillapító gyógyszer az Amidazophen**, mely kúpok / Germicid, Amidazophen / és jelenleg Aminophenazon néven tabletta formájában, valamint Demalgon tablettában van jelen. Hatásában nagyon hasonló az Algopyrin, vagyis igen jó láz és fájdalomcsillapító. Ezek a gyógyszerek egyszerre láz és fájdalomcsillapítók, valamint gyulladás-csökkentők.

Az adagolás módja:

Csecsemőknek

6 hónapos korig: 1 Germicid kúp

6 hó -2 éves korig: 1 Germicid kúp

2 év -5 éves korig : 0,2 grammos Amidazophen kúp vagy 1-2 gyermek Amidazophen tabletta, ha a gyermek idegenkedik a kúp adásától (Amidazophen tabletta 100 mg.) vagy 2 év -10 éves korig: 1/3 -1/2 Aminophenazon tabletta.

Az Algopyrin tabletta adagolása hasonló. 10 éves kor felett a felnőttekhez hasonlóan kaphatnak lázcsillapítót a gyermekek, nagyobb testsúly esetén már korábban is adhatunk egész tablettát.

Ha a láz csökkenése nem indult meg két órán belül, meg lehet

ismételni az adott gyógyszert, utána hosszabb szünetet kell tartani. Egy nap legfeljebb 3x adhatunk Amidazophen tartalmú lázcsillapítót, ha ennél gyakrabban lenne szükséges, paracetamol tartalmú lázcsillapítóval egészíthetjük ki a kezelést /Panadol, Rubophen, Paracetamol, Efferalgan, stb./.

Adagolás módja:

0-2 éves korig: 1 Rubophen kúp

2-4 éves korig: 5-10 ml. Panadol szirup (1-2 kávéskanál)

4-8 éves korig: fél tabl. 500 mg-os Rubophen

8 év felett: 1 tabletta 500 mg-os Rubophen

Ne felejtjük el a gyógyszerek mellett a **hűtőfürdőt** sem, sokkal kíméletesebb, mint az állott vizes borogatás. Testhőmérsékletű vízbe ültetjük a beteget, és nagyon lassan hűtjük le, a lábhoz csurgatva a hideg vizet, kb. 29-30 fokra. A hűtés kb. 10 percig tartson összesen, utána hőmérséklet mérés következzen. Mindig azt az értéket vesszük figyelembe, amit mérünk /nem kell semmit levonni !/

Sajnos nem minden háznál van lázmérő és lázcsillapító gyógyszer sem tartanak, ha nem betegek. Pedig erre bármikor szükség lehet, és akkor nagy a kapkodás, riadalom. Ezek a gyógyszerek nem is drágák, évekig elállnak, rögtön pótoljuk, ha elfogyott. Vala-mennyi fajtája recept nélkül kapható.

Néhány szót szeretnék még szólni a **járványos agyhártyagyulladásról**, mely sok aggodalmat okoz az utóbbi időben, sokan érdeklődnek nálunk is a teendőkről.

A **járványos agyhártyagyulladás** rendszeresen előforduló fertőző megbetegedés, évente kb. 30-40 esetben fordul elő. Ezek csaknem mindegyike maradéktalanul gyógyul. Időnként a kórokozónak olyan változata bukkan elő, amely sokkal súlyosabb és rövid idő alatt több megbetegedést okoz, rendszerint a téli időszakban, amikor az egyéb légúti fertőzések halmozódása miatt a szervezet ellenálló képessége meggyengül.

Ez történt most hazánkban is, tavaly télen Ausztriában volt hasonló helyzet.

A betegség forrása a beteg ember, a betegség cseppfertőzéssel terjed /köhögéssel, tüsszentéssel/. A lappangási idő 2 – 10 nap, általában 3 – 4. **Főbb tünetek:** hirtelen kezdet, hidegrázás, magas láz, igen erős fejfájás, hányás, elesettség, súlyos általános állapot. Ilyen betegnél az orvos fokozott figyelemmel vizsgálja az agyhártya izgalmi tüneteit. Rögtön fel szokták ismerni a betegséget. Néha bőrtünetek, kiütések is megjelennek, főként kisgyermeknél.

A lázas beteg mindenképpen forduljon orvoshoz, mert a súlyos betegség lehetősége csak így zárható ki. A fertőzést megelőzni csak a tisztasági rendszabályok fokozott betartásával lehetséges. A beteggel érintkezők védőgyógyszert kapnak. A kisgyermeknek adott Act – HIB védőoltás ez ellen a betegség ellen nem véd.

A járványos agyhártyagyulladás ellen hazai körülmények között nem oltunk, csak bizonyos külföldi utazások esetén kerül rá sor, ha az úti cél olyan ország ahol fokozott a fertőzés veszély.

Reméljük szerencsésen átvészeli ezt az időszakot és nem fog senki közülünk megbetegedni.

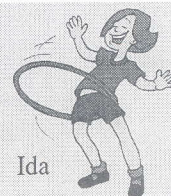
Találkozunk január 27-én az Életmód klubban, addig is mindenkinek jó egészséget kívánok!

Dr Sövényházi Ilona
Egészségvédő Egyesület Elnöke

Újra indul január 18-án a női torna.

Foglalkozások:

kedden és szombaton ½ 6-kor a csarnokban.



A plébánia híbatal hírei

MEGKERESZTELTÜNK:
decemberben 1 kisfiút:

Szabó Dávidot
Szabó Lajos és
Berényi Szilvia gyermekét
1999. október 21.

Az elmúlt évszázad utolsó TÍZ évében
MEGKERESZTELTÜNK:

	RÖSZKEI:
1990-ben: 34 gyermeket,	26 gyermek
1991-ben: 34 gyermeket	21 gyermek
1992-ben: 49 gyermeket	37 gyermek
1993-ban: 48 gyermeket	40 gyermek
1994-ben: 41 gyermeket	30 gyermek
1995-ben: 34 gyermeket	23 gyermek
1996-ban: 42 gyermeket	28 gyermek
1997-ben: 41 gyermeket	27 gyermek
1998-ban: 29 gyermeket	18 gyermek
1999-ben: 23 gyermeket	21 gyermek
375 gyermeket	271 gyermek

ELTEMETTÜNK:

	RÖSZKEI:
1990-ben: 59 halottat	49
1991-ben: 65 halottat	57
1992-ben: 74 halottat	70
1993-ban: 49 halottat	47
1994-ben: 53 halottat	46
1995-ben: 56 halottat	51
1996-ban: 72 halottat	66
1997-ben: 46 halottat	44
1998-ban: 43 halottat	38
1999-ben: 57 halottat	48
574 halottat	516 röszei

ELTEMETTÜNK: 516 köztünk lakó embert
SZÜLETETT: 271 gyermek
VESZTESÉGÜNK: 245 lakos 10 év alatt



JUBILEUMI ESZTENDŐ köszöntött a világra. Már az ószövetség idején, a Krisztus előtti évszázadokban minden ötvenedik évet **KIENGESZTELESI** ünnepekkel szenteltek meg. Erre tülkök megfűjásával hívták fel a nép figyelmét, tülkök hangjával kezdték az engesztelést. A tülök héberül: **JOBEL**. Innen ered a **JUBILEUM** elnevezés.

Ilyenkor rabokat engedtek el, földeket adtak vissza, haragosok békültek ki. Krisztus születése óta felhívás, hogy szeretetben kell élni. 1300-ban volt az első **JUBILEUM**: engesztelés az üldözésekért, a rabszolgaság szörnyűségeiért, a népvándorlás szenvedése miatt, az egyházszakadásért, a keresztes hadjáratok túlkapásaiért. És örömet is jelentett, hogy túljutott a világ mindezen. Ekkor VIII. Bonifác pápa **JUBILT** fűjt: **ENGESZTELESRE** hívta a világot. 2 millió ember özönlött Róma felé, hogy bocsánatot nyerjen és a fenyegető lelki jövőtől szabadulhasson, a számonkéréstől.

Így indult el a **JUBILEUMI ÉVEK** sorozata. – A most elmúlt évszázad a **HALÁL ÉVSZÁZADA** volt. Túljutottunk rajta? **ÖRÜLÜNK VAGY ENGESZTELNÜNK KELL ÉRTE?**

A világ is ünnepel: 2000 év óta hallatja az isteni üzenetet: **BÉKESSÉG A FÖLDÖN**. Hazánk is ünnepel: 1000 évet fennállásának történelméből. És ünnepel azért, mert államiságának teljes ezer évén át ezt az isteni programot választotta: **BÉKESSÉG A JÓAKARATÚ EMBEREKNEK**. Ezt választotta egész Európa, amikor kereszténnyé lett, és ehhez csatlakozott Szent István is, amikor a marakodó törzseket egységbe fogta. A **HALÁL ÉVSZÁZADA UTÁN** az **ÉLETET KELL VÁLASZTANI** AZ **EMBERISÉGNEK**, MERT NEM LEHET HALÁLRA ÍTÉLTEN ÉLNI! Községünkben is az élet diadalmaskodik, ne a halál!

Kartal József

ELTEMETTÜNK
decemberben 7 halottat

Rózsa Bakacsi Imre 60 éves
Tombác Mária férje
+1999. december 1.

Toppantó Károly 62 éves
Herédi Franciska férje
+1999. december 2.

Paja Ferenc 82 éves
Szakáll Piroska férje
+1999. december 5.

Rózsa Piroska 77 éves
+Savanya Antal özvegye
+1999. december 8.

Benkóczi János 89 éves
Márki Etelka férje
+1999. december 19.

Ördögh István 72 éves
Bata Etelka férje
+1999. december 27.

Magda József 68 éves
Papp Juszina férje
+1999. december 28.

2000 januárjában már 6
halottunk van:

Sebők József 76 éves
Nagy Terézia férje
+2000. január 1.

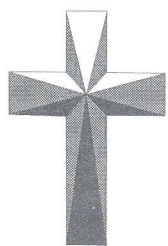
Varga István 52 éves
Oláh Piroska v. férje
+2000. január 1.

Kispéter Viktória 96 éves
Ördögh Vince özvegye
+2000. január 3.

Módra Rozália 72 éves
Oltványi József v. hitvese
+2000. január 4.

Patyik Béla 32 éves
P. Ferenc és
Tóth Franciska fia
+2000. január 3.

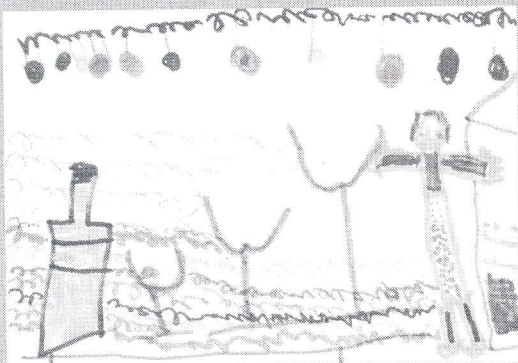
Tombác Matild 75 éves
Mohai János özvegye
+2000. január 3.



Ez úton mondunk köszönetet Röske Község Önkormányzat dolgozóinak, a KNORR vállalat dolgozóinak, jó szomszédoknak, és ismerősöknek, barátainknak, hogy szerettünk **Sebők József** temetésén részt vettek, virágaikkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

Köszönettel: a gyászoló család

A SZÁZHOLDAS PAGONY HÍREI



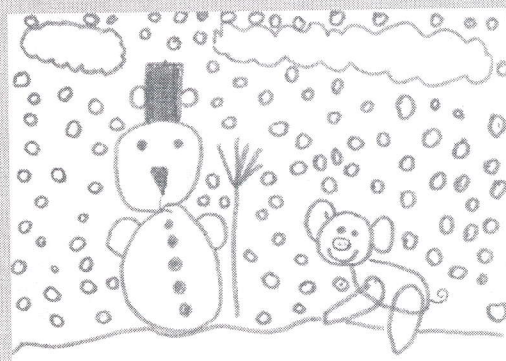
Boldog új évet kíván
Tóth Zolika a Kincskereső csoportból



Szilveszteri vidámságot kíván egész évre
Tombác Kathrin a Méhecske csoportból



Azt kívánom, hogy szeressük egymást
boldogságban, békességben, egészségben.
Szécsi Zsanett a Napraforgó csoportból



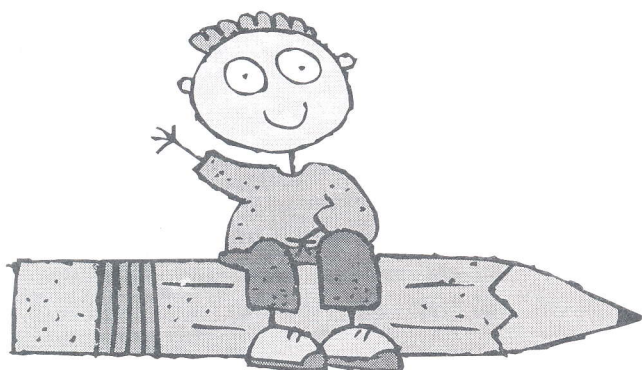
Az újévi kismalac hozzon mindenkinek szerencsét!
Kívánja Ábrahám Fanni a Manótanyáról

AKTUÁLIS

- A hagyományos JÓTÉKONYSÁGI BÁLUNK 2000. február 19-én lesz! Részletes tájékoztató a KÁBELTÉVÉBEN és az ÓVODA HIRDE-TÓTÁBLÁJÁN fog megjelenni. Érdeklődni telefonon is lehet a 273-480-as óvodai számon.
- Az óvodai farsangi eseményekről tájékoztatást a csoportok hirdetőtábláján olvashatnak.



Egészséget, vidámságot, szivárványos boldogságot kíván
Tombác Anita a Micimackó csoportból



Ez Új ÉV reggelén
Minden jót kívánok.
Ahova csak léptek,
Nyíljanak virágok.

Még a hó felett is
Virág nyiladozzon,
Dalosmadár zengjen
Minden rózsabokron.

Legyen szép, legyen jó
Minden ez ÚJ ÉVBEN,
Szálljon áldás
Mindnyájunk fejére.
-Népköltés-

Röszke számára nem idegen fogalom a dánokkal való találkozás, hiszen Sára Endréné tanárnő több környezetvédelemmel foglalkozó csoportot fogadott már falunkban, vagy szervezett már utat hozzájuk. Községünk polgármestere is megjárta már ama külhont, és itt kell megemlíteni az óvónők szakmai útját is, valamint azt, hogy január végéig még köreinkben tartózkodik egy pedagógiai ösztöndíjas, Jim Hansen.

Ezért érzem úgy, hogy szólnom kell erről a viszonylag közeli, ám jóléti társadalma miatt mégis oly távoli európai országról.

Abban a tisztességben részesedtem, hogy a karácsonyt megelőző két hetet könyvtárosként Dániában tölthettem. A Somogyi-könyvtárnak a dániai Demokrácia Alapítványhoz benyújtott pályázatával vált valóra ez a szakmai út.

Mind a huszonöt, akik résztvevői voltunk a fél hónapos tanfolyamnak, aktívan tevékenykedő könyvtárosok vagyunk. Nem véletlen említek tanfolyamot, hiszen "demokráciából" kaptunk "képzést", egy idegen - tőlünk 26 órányi buszútra lévő - állam könyvtári kultúrájának szemüvegén keresztül.

Méreteit és lakosságát tekintve kb. fele hazánknak ez az **500 szigetből álló királyság**. Tengerrel körülcélt partjának hossza sokkal nagyobb, mint Franciaországé. Bárhol járunk is a sík területű tájon, sohasem vagyunk messzebb a tengertől 60-70 km-nél.

Az első előadónk Sørensen író volt, aki a hazája gazdasági, demokratikus és ezzel együtt kulturális felvirágzását az **1788-as jobbágyszabadítástól** indította (jobbágyszabadítás Mo.-on csak később, 1848-ban forradalom és véres harc árán történhetett meg). A királyság felismerte saját érdekeit, miszerint a gazdasági helyzetet javítandó művelté, *öntudatos*á: *polgárrá kell tenni a földművest*. Létrehoztak egy bizottságot, amely a mezőgazdaság reformjaival foglalkozott, valamint egy másikat, amely a lakosság szellemi felszabadításával, az iskoláztatással volt megbízva. Ezen utóbbi 1814-ben fogadtatta el a kormánnyal a **népiskolai törvényt**. A földesurak **saját birtokaikon** tanító képzőket hoztak létre, pusztán az alapvető műveltség (írni, olvasni, számolni tudás) megszerzése végett. Az iskoláskorúakon túl is oktattak, mindenki hozzájuthatott az alapvető műveltséghez. Protestáns papjaik prédikációi gazdálkodási ismereteket továbbítottak, amelyet az egyre **öntudatosabb parasztság** áruháznak minősített. Ugyancsak megnőtt az anyanyelv iránti igény, hiszen az egyház nyelve két hercegségben is a német, míg a nép dánul tudott csak. A dán nemzetiségűvé válás egyenlő volt a nyelv



és az irodalom megismerésével. Lényegesnek tartották a történelmi tudatnak és a hagyományoknak az ápolását. Ez a folyamat többé-kevésbé minden nemzet életében végbement a XIX. század során. Ettől még

igazán nem kellene felnézni egyik államra sem. A döntő ok, amelyért tollat ragadtam, az az igazán csodálatra méltó és követni való példa számunkra is.

Azokra a kereszténység előtti hagyományokra alapozva, amelyek a nemzet múltját, a közösség összetartozásának tudatát a mese, a mitológia lebilincselő erejével, - és ami fő, élőszóval - továbbították, a parasztság köréből induló kezdeményezésre **népfőiskolákat** hoztak létre. A földműves gazdák felnőttkor küszöbén álló fiainak tudatos polgárrá nevelése folyt itt, a tánc, a mozgás, az átható erejű előadások segítségével. A demokrácia alapjai tehát itt kezdődnek.

A népfőiskolák filozófiai alapjait a kor rendkívüli vitalitású gondolkodója, Grundvig püspök fektette le, aki hangsúlyozta, hogy a **politikai öntudatot meg kell előznie a művelődés**. Grundvig munkásságának köszönhető, hogy Dániában nem alakult ki klasszikus értelemben vett radikális baloldal.

A népfőiskolák a mai napig létező intézmények, sőt fontos alappillérei az ottani műveltségnek. Az állam gondoskodóbb polgáraival szemben, mint ahogy az itt felénk megszokott (például a könyvtárakban ingyen jut Internethez bárki, vagy az idős emberek szociális ellátása sem az utódok, hanem az állam feladata, stb.) Az állam tehát a népfőiskolák fenntartási költségeinek felét állja, míg a másik fele a fiatalok által fizetett tandíjból tevődik össze. Ez szintén nem jelent gondot arra felé, hiszen az érettségi után 3-6 hónap munkát vállaló fiatal képes olyan összeget összegyűjteni, hogy abból nyugodtan fizetni tud egy fél éves kurzust bármely dániai népfőiskolán. Azonban, ha utazni, világot látni támad kedve ebből az összegből, azt is megteheti. Az egyetem előtt a dán fiatalok a szabadságnak és a tanulásnak ezt a két, mindenki által elismert módját szokták választani. Irigylésre méltó, mondhatnánk, és még megmagyarázhatjuk száz meg száz történelmi, politikai érveléssel, de valójában az **önművelésre irányuló erős igényüket kell észrevenni** és méltányolni, de leginkább követni. És itt lép be a könyvtárak jelentősége, mint az információ- és műveltségszerzés fontos eleme, amely intézmények nem küzdenek anyagi nehézséggel. (folyt. köv.)

LION

Edves hangvételi meghívóval próbáltam a Suttogó előző számában mind népesebb számú vendéget becsalogatni községünk művelődési házába. Végvári testvértelépülésünk néptánc kultúrájának és a magyar hagyományok határainkon túli megőrzését szolgáló nemes cél sok röszkei szívet megdobogtatta. A **Szeged Táncgyűttes** előadásának profizmusa, a zenészek felkészültsége és Nagy Albert a tánc szeretetéről és annak gyűjtőmunkájáról elmondott anekdotái tették teljessé a közel két órás műsort. Az ország minden tájáról válogatott táncok és arra jellemző népi-seletek látványa elfeledtette a nézőkkel mindennapos gondjaikat.

Végvári barátainknak közel 90.000 Ft-ot adhatott át ünnepélyesen a **Végváron** is megrendezett néptánc-jótekonysági gálán Magyar László polgármester.

Elmondása szerint a "szokásos" baráti szeretettel fogadták a Szeged Táncgyűttest és a röszkei delegációt a végváriak.

A szervezőkben megfogalmazódott nemes cél tettekben is megvalósulhatott a két ország testvértelépülései között.

A helyi sajtó nyilvánossága útján szeretnék köszönetet mondani mindenkinek, aki a szervezőmunkában segítségemre volt, s

azoknak a röszkei lakosoknak, akik az 500 Ft-os belépőjegy megvásárlásával, adományaikkal hozzájárultak Röszke és Végvár barátságának erősítéséhez.

Bné M.M.



A múlt évhez hasonlóan
2000. március 4-én este
NŐNAPI BÁLRA

invitáljuk azokat a férfiakat,
akik szeretnék ezt az ünnepet
szívéük hölgyével tölteni.

Részletek a következő számban.

Nőegylet, műv. ház.



Falugazdász tájékoztatója

1. Részarány- földkiadás

Azok a részarány-földtulajdonosok, akiknek még nincs rendezve a földtulajdonuk, - rövid úton, haladéktalanul keressék fel a helyi megbízott föld-ügyintézőt.

Minden birtokukban lévő okiratot szedjenek össze (részarány különlap, megosztási vázrajz, hagyatékátadó végzés, stb.), - azokat mutassák be az ügyintézőnek.

Különösen fontos azon személyek jelentkezése, akik rendelkeznek elkészült, záradékoltt vázrajzzal, de azt még nem adták le. Tudni kell ugyanis, hogy ha az ilyen iratot a kézhezvételtől számított 90 napon belül nem adják le, a földtulajdonuk osztatlan-közös tulajdonba kerül. Ez kedvezőtlen döntést jelenthet, hiszen számukra ezután csak a sorsolós kijelölés maradhat az 1993. évi II. tv. 12/B. § (3). bekezdése alapján.

2. Östermelői igazolványok

Új igazolvány nem lesz. A régieket, - az állandó lakhely szerint illetékes falugazdász érvényesíti a fogadóórák alatt. Az érvényesítés már 2000. Január 03-tól lehetséges, - *személyesen.* Írásban nyilatkozni kell, hogy a 2000. évre milyen adózási módot kíván válsztani, - függetlenül attól, hogy kell-e adóbevallást adnia majd, vagy nem. Nyilatkozat a falugazdásztól kérhető.

Aki érvényesítés előtt már beadta az APEH-hoz adóbevallását, az a személy a bevallás saját példányát köteles bemutatni az érvényesítés során.

Az érvényesítés határideje: 2000. március 20.

Ebben az esetben a teljes évben lesz érvényes az igazolvány. Az ezt követő időszakban, az érvényesítést megelőző időszakra nem érvényes az igazolvány. A visszamenőleges időszakra tehát nem vehetők igénybe az östermelői kedvezmények.

Érvénytelen igazolvánnyal regisztráció sem kérhető!

Érvényesítéskor az 1999. évi összesített mezőgazdasági árbevétel mindenki köteles közölni, - függetlenül attól, hogy az összeg adóköteles-e, vagy sem. Ezentúl az összesítést, vagy az adókiszámítást a falugazdász nem végzi el. Azt mindenki összesítse az 1999-re kiadott "ÉRTÉKESÍTÉSI BETÉTLAP"-ján, és ha szükséges akkor számolja ki az adóját is. *Problémák adódhatnak, de azokkal arra hivatott könyvelőhöz sziveskedjenek fordulni.*

A fenti határideig tehát folyamatosan jöjjenek érvényesíttetni az igazolványokat.

Ne halogassák az érvényesítést az utolsó napokra! A tömegesen későn jelentkezők igényét képtelenség határidőre teljesíteni. E-téren a felelősséget a falugazdász nem vállalja át. Az esetleges adódósérelmeket mindenki maga viseli.

3. Adózás (SzJA)

A földalapú támogatás, sertés intervenciós támogatás, belvízkárra kapott támogatás, géptámogatás adóköteles bevételnek számít! Azonban adott esetben ezekkel szemben a termelő költségeket is elszámolhat. Más szempontból a módoszatok nem változtak, - a szabályok is változatlanok.

Adóelőleg fizetés:

A negyedévet követő hónap 12-ig, - évvégén: január 15-ig!

Büntethetnek, ha nem fizeti be határidőre az adóelőleget!

2000-ben szigorúbb a büntetés! Ha a magánszemély nem ad be adóbevallást, - 100e Ft-ig terjedő a bírság!

Előfordulhat majd most is, hogy valaki nem kap az APEH-tól adóbevallási nyomtatvány-csomagot. Ez nem azt jelenti, hogy

akkor nem is köteles adóbevallást tenni! Ilyen esetben nyomtatványt az APEH ügyfélszolgálatán a legcélszerűbb kérni.

Nyomtatványok még nem jelentek meg, - a tavalyihoz hasonlóak lesznek.

4. Egészségügyi hozzájárulás (EHO)

• *Átalányadózás esetén:* év végén január 15-ig kell befizetni, - külön csekken az APEH-hoz

Mértéke: a kiszámított adóelőleg 25%-a!

• *Tételes költségelszámolás esetén:* ha az éves árbevétel több 1,5 millió Ft-nál, - fizetni kell az EHO-t!

Mértéke: a kiszámított jövedelem 11%-a!

Csekket az APEH-tól, vagy könyvelőktől lehet beszerezni!

5. Föld bérbeadás

Továbbra sem östermelői tevékenység, - de az idevonatkozó szabályok szerint különadózó jövedelemnek számít.

Az adó mértéke: a bérleti díj 20 %-a! - Önkormányzathoz kell fizetni!

Az 1999-ben módosított földtörvény előírja azon földtulajdonosoknak, akik 1 ha-nál nagyobb területű földjüket bérbe adták, hogy 2000. Január 01-től a bérbeadásukat kötelesek bejelenteni a Földhivatalnál. A bejelentési kötelezettség kiterjed az egyenesági rokoni kapcsolatra is (feleség, férj, család, stb). *Új szerződéseket 30 napon belül, a régieket március 31-ig kell bejelenteni!* Ha a bérbeadó nem tesz ezen kötelezettségének eleget, úgy a földvédelmi bírság kétszeresére büntethető, - melyet közadók módjára behajthatnak! Ez átlagos minőségű föld esetén 36-40e Ft is lehet!

Aki a bejelentési kötelezettségének nem tesz eleget, azon földterületre állami támogatás sem igényelhető! A bérleti szerződést és a bejelentést a falugazdász tehát ezután ellenőrizni fogja. Bérleti szerződésen a bérbeadó adószámát/és vagy adóazonosító jelét is fel kell tüntetni! Problémák felmerülésekor a falugazdász hiánypótlást szóban is elrendelhet, határidőt megjelölhet!

6. Gázolaj visszatérítés

Kizárólag regisztrált termelő kérheti!

Mértéke: 64,16 Ft/liter (a jövedéki adó 80%-a) lesz a 2000. évben vásárolt gázolaj után, a művelési ágak határértékei, vagy a tehénlétszám db számai szerint. Névre szóló számlákkal kell igazolni a felhasználást.

A kapott összeg nem számít az adóköteles bevételek közé!

A jövőben a termelőnek kell elkészíteni az igényléshez szükséges számlaösszesítőt és a Vámhivatal bevallási nyomtatványát is. Számlaösszesítő nyomtatványt előzetesen a falugazdásztól kell kérni. A kész összesítőhöz csatolt számlákkal együtt kérhető ezután a *visszatérítési okirat*, - melyet az állandó lakhely szerint illetékes falugazdász bírál el és állít ki. Javításra a termelő behívható!

A Vámhivatal bevallási nyomtatványának kitöltéséhez azonban, a falugazdásztól iránymutató segítséget bárki kérhet.

Az elkészített iratokat az ügyfél adja fel postán.

Vámhivatali bevallási nyomtatványt (borítékkal együtt) az ügyfél szerzi be. Nyomtatványboltokban eddig ez nem volt kapható, csak a Vámhivatalnál.

Cím: Vámhivatal, 6720 Szeged, Dankó P.u.4.

7. Támogatások, regisztráció

Még nem jelentek meg a rendeletek. A körzetem településein az adott időpontban *G a z d a f ó r u m o k a t* fogok rendezni, - azt a helyi lehetőségeknek megfelelően, - időben előre meg fogom hirdetni.

Az 1999.évi tanulságokból néhányat:

- **Földalapú támogatás esetén:** az igénylő nevére szóló számlát kell kérni mindenről! (Különösen fontosak a *vetőmag*, növényvédőszer, csávázószer, műtrágya, szervesztrágya számlái!) Vetőmag-számla hiánya esetén, esetenként már az igénylésről is le kell mondani. Ez utóbbit, ezért már az igénylés időszakában be kell mutatni. A névre szóló számlát más családtagok nem érvényesíthetik! Mindenkinek saját nevére szóló számla szükséges!
- **Gázolaj esetén:** névre szóló benzinkúti, vagy bér munka-számla kell. Bér munka-számla esetén az elvégzett munkaművelet gázolaj mennyiségét literben fel kell tüntetni! A számlakibocsátóval rá kell írni továbbá a felhasznált gázolaj egységárát (Ft/liter), a számlakibocsátás dátuma szerint!
A jövőben, a művelt terület 20 km-es körzetéből fogadható el benzinkúti számla.
Hiányosan kitöltött számla nem számolható el.
- **Regisztráció (nyilvántartásba vétel):** Enélkül semmilyen támogatás nem igényelhető.

8. Falugazdász körzettelepülésekről:

2000. január 01-től Gyálarét településen lakók, vagy telephelyű termelők, (a megnövekedett feladatok miatt) nem tartoznak a körzetemhez! *Ők, Szegeden intézhetik ezután ügyeiket.*

Az adminisztratív munkaerő továbbra is hiányzik, - ugyanakkor számottevően megnő az ilyen irányú munka.

Körzetemhez tartozik továbbra is Röske és Szentmihály.

Fogadóórák új rendje 2000.január 01-től:

	Röszkén	Szentmihályon
	Teleház	Móricz Zs.Műv.Ház
	Felszabadulás u.87.	Kapisztrán u.50.
	Tel/fax:62 573-870	Mobil:06 302 327 957
Hétfőn:	7 - 12-ig	-----
Kedden, Szerdán:	7 - 12-ig	12,30 - 15,30-ig

A fogadóóraimon kívül, más jellegű ügyekkel vagyok elfoglalva. Ilyenkor, ha hivataloknál járok, a mobiltelefonom is ki van kapcsolva (érthető okokból). Ezekben az esetekben a kapcsolatfelvétel bizonytalan. Kérem, - hogy mindig, kizárólag a fogadóóraim ideje szerint szíveskedjenek keresni, - bármelyik településen legyen is az. Ha valamilyen ok miatt a fogadóóráim esetleg elmarad, - azt időben a fogadóhelyeimen mindig kiírom! Az ilyen eseteknek okai vannak! Kapcsolatot ilyenkor csak a következő fogadóórán tudunk teremteni!

Az elkövetkezendő időszakokban előfordulhat, hogy több fontos rendelet jelenik meg sorozatszerűen. Ezért meglehet, hogy azokat időben már nem lehetséges írásban közreadni. Ilyen esetben a helyi kábel-TV lehetőségeit igyekszem kihasználni, - onnan bárki tájékozódhat. Tájékozódhat bárki, bármelyik fogadóhelyemen is, hiszen a megjelent rendelkezések megnevezését és az előírt határidőket ott írásban is kifüggesztem.

Megtehetik ezt akkor is, ha éppen az adott időpontban nincs fogadóóráim.

9. Belvíz

Az előrejelzések szerint, csapadékos időjárás esetén az 1974 évi belvízborításnál is nagyobb területeket veszélyeztethet a belvíz.

Az 1994.évi LV.Tv.61.§ (Földtörvény) az állami feladatokon túl konkrétan meghatározza a földhasználó kötelezettségeit is, mely szerint:

..."A földhasználó köteles a termőhely ökológiai adottságaihoz igazodva a földhasznosítás, a természetvédelem és talaj-

védelmi beavatkozások összehangolásán alapuló olyan talajvédő gazdálkodást folytatni, amely a külön jogszabályban meghatározott természetvédelmi, környezetvédelmi, vízvédelmi, közegészségügyi és állategészségügyi követelményeket is figyelembe veszi."...

Eszerint a termelő köteles a területéről, - minden lehetséges módon a felesleges felszíni vizeket levezetni, - a helyi adottságoknak megfelelően.

Nagy Ernő
falugazdász

Beszámolt az elmúlt két év munkájáról a művelődési ház vezetője is. A képviselők egybehangzó véleménye szerint községünk kulturális intézményében és könyvtárában színvonalas, minden igényt kielégítő községi rendezvények bonyolódnak évről évre. A ház lelkes kollektívája egyre több helybélit von be a közösségi munkába, melynek célja a helyi kisközségek erősítése, az egymás iránt érzett felelősségvállalás és a jó értelemben vett lokálpatrióta gondolkodás meghonosítása. A testület köszönetét fejezte ki a **művelődési ház minden dolgozójának az elmúlt időszakban végzett tevékenységéért.**

Módosításra került a község intézményeinek alapító okirata és az önkormányzat szervezeti és működési szabályzata.

Pár nappal később, december 15-én összevont testületi ülést tartottak Domaszék és Röske községek képviselő testületei. Erre okot az adott, hogy a két önkormányzat gazdasági szempontokat figyelembe véve közös **"Család-Segítő Központot Fenntartó Önkormányzati Társulás"**-t hozott létre, melynek működése során a következő tevékenységi körökben dolgoznak az alkalmazottak:

- védőnői vizsgálat
- családsegítés, gyermekjóléti szolgálat
- szociális étkeztetés
- házi segítségnyújtás
- idősök klubja
- gyermekek napközbeni ellátása

Az intézmény feladatait Röszkén 7 fővel látja el: 2 fő egészségügyi főiskolát végzett védőnő, 1 fő óvoda pedagógus, 1 fő szociális munkás, 2 fő szociális gondozó és ápoló, 1 fő közalkalmazott.

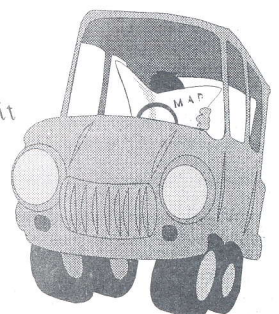
Domaszéken 6 fő dolgozik az intézmény keretein belül.

A családsegítő központ székhelyén, Röszkén a Felszabadulás út 64. sz. alatti (volt körzeti megbízotti) irodában várják a segítségre szoruló röszkei lakosokat.

Az intézmény vezetésére Csizsárné Kónya Tünde röszkei lakos kapott megbízatást, melynek időtartama egy évre szól.

BMM

A Csizsár Autósiskola
személygépkocsi-
motorkerékpár-
segédmotor-vezetői tanfolyamot indít
2000. január 27-én 18 órakor
a művelődési házban.
RÉSZLETFIZETÉS!
Diákoknak 4000 Ft kedvezmény!
Várjuk jelentkezését!
Tel: 62/444-970 (8.00-16.00)





Teleház - örömhírek

Örömmel értesítjük a röskei Teleház látogatóit, hogy hamarosan jelentősen bővül az igénybe vehető eszközpark információs központunkban.

A Teleházat működtető Kaláka egyesület sikeresen szerepelt a KHVM által fejezeti kezelésű, távközlési feladatokra nyújtható támogatások igényléséhez kiírt pályázaton. Ennek eredményeként lehetségünk nyílik számítástechnikai eszközök (meglévő gépeink bővítéséhez szükséges alkatrészek, 3 db számítógép, digitális fényképezőgép, videó projektor), valamint színvonalas szoftverek (Adobe Illustrator 8,0; Recognita 4,0) beszerzésére, 4 700 000,- Ft értékben.

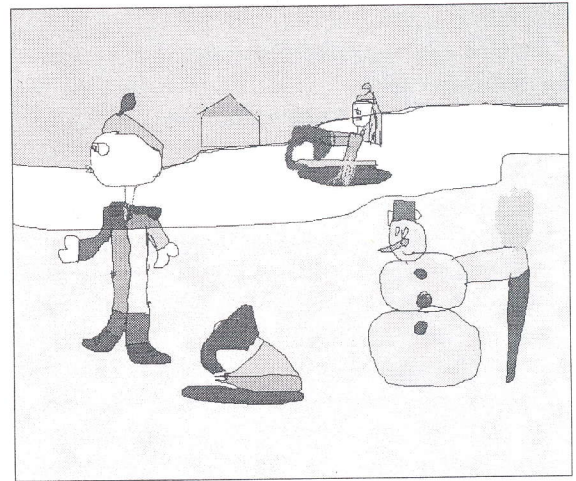
Mindezért cserébe hatalmas munka vár ránk ebben az esztendőben. Vállaltuk, hogy a "Röske monográfia" teljes anyagát elhelyezzük a Magyar Elektronikus Könyvtárban, valamint összeállítunk egy ismertető anyagot a szegedi fűszerpaprika történetéről. Így, reményeink szerint az év végére mindkét témában kimerítő részletességű anyag található majd az Interneten.

Másik jelentős sikerünk "Az összehangolt információkért a vidékfejlesztés szolgálatában" című anyagunk, amely 500 000.Ft-ot nyert a Teleház Kht által meghirdetett "Kistérség fejlesztési, szolgáltatási referencia alkalmazások bevezetése" elnevezésű modell kísérleti program keretében a helyi gazdaság fejlesztését, a közhasznú tájékoztatást és közhasznú foglalkoztatást segítő, a közigazgatás reformját támogató rendszerterv röskei adaptálására.

Itt a lehetőség, hogy technikailag és szellemileg megfeleljünk az új évezred kihívásainak.

"Az eljövő információs társadalomról alkotott közképzünk megtévesztő. A lehetőségek és veszélyek jövőbe helyezése azt sugallja, hogy még van idő a felkészülésre .A dolog nem így fest! Ez a "jövő" már elkezdődött.

Itt, Magyarországon is." (Kovács Győző, a Magyar Teleház Szövetség elnöke)



Január - Hornyák Emese számítógépes rajza

Perlakiné Ács Mária

§

A havi aktuális téma a *munkajogviszony*.

A munkajogviszony alanyai a munkaadó, aki jogképes személy vagy szervezet lehet és a munkavállaló, aki 15. életévét betöltött személy lehet. Az 5 munkanapot meghaladó munkaszerződést mindig írásba kell foglalni. Határozott időtartamú munkaviszonyt maximum 5 évre lehet kötni, azonban ha a munkavállaló a határozott idő lejártá után akár 1 napot is tovább dolgozik a közvetlen vezető tudtával, határozatlan idejűvé alakul át a munkaviszony. A munkaszerződésben mindig meg kell határozni a munkavállaló munkabérét (ennek legkisebb összege a mindenkori minimálbér lehet), munkakörét és a munkavégzés helyét. A már megkötött munkaszerződést csak közös megegyezéssel lehet módosítani. A felek maximum 3 hónap próbaidőt köthetnek ki, amely alatt a munkaviszonyt bármelyik fél indoklás nélkül azonnali hatállyal megszüntetheti. A munkaviszony bármikor megszüntethető a felek közös megegyezése alapján, vagy bármelyik fél rendes vagy rendkívüli felmondásával. Határozott idejű munkaviszonyt csak közös megegyezéssel, vagy rendkívüli felmondással lehet megszüntetni, azonban a munkáltató ettől eltérően is megszüntetheti, ha a hátralévő bért kifizeti. A határozatlan idejű munkaviszony felmondását a munkáltató köteles megindokolni úgy, hogy a felmondás oka világosan kitűnjék. Az öregségi nyugdíjra jogosultságot megelőző 5 évben a munkáltató csak különösen indokolt esetben élhet rendes felmondással. A felmondási idő legalább 30 nap és legfeljebb 1 év lehet. Rendkívüli felmondással csak kivételes esetben lehet élni: ha valamelyik fél a munkaviszonyból származó lényeges kötelezettségét szándékosan, vagy súlyos gondatlansággal jelentős mértékben megszegi, vagy egyébként olyan magatartást tanúsít, amely a munkaviszony fenntartását lehetetlenné teszi. Ha a munkáltató jogellenesen szünteti meg a munkaviszonyt rendes felmondással, a munkavállaló kérheti a bíróságtól az eredeti munkakörébe való visszahelyezését. Ha nem kéri vagy a munkáltató ezt kifejezetten elutasítja, kétszeres (rendkívüli felmondás esetén háromszoros) összegű végkielégítésre jogosult, valamint igényelheti elmaradt munkabérét és felmerült kárának megtérítését is. A munkaviszony megszűnésekor az utolsó munkában töltött napon a munkavállalónak meg kell fizetni munkabérét, és részére a törvényben meghatározott igazolást kell kiállítani.

Dr. Árva Gabriella

Miniinterjú

Lionnal beszélgetek, aki többek közt elárulja nekünk, hogyan alakult a Falusi Suttogó.

HN: Mikor és hogyan alakult meg a Falusi Suttogó?

L: 1992-ben a Képviselő-testület elhatározta, hogy a lakosságot egy helyi lap segítségével tájékoztatja.

HN: Mennyi ideig készül egy szám?

L: A szerkesztői munka azzal kezdődik, hogy a cikkeket, hirdetéseket begyűjtjük. Ezt követi a számítógépbe való begépelés, a képek beszkenyelése. Ha minden anyag összeállt, akkor a tördelő szerkesztő aprólékos munkával elhelyezi a szövegeket a lap oldalain. A helyesírási és formai ellenőrzést követően kerül nyomdába. Mindez havonta legalább 40 órát vesz igénybe, ami egy munkahetet jelent.

HN: És ez a sok munka jelent-e problémát?

L: Igen. Sok szabadidőt áldozunk rá.

HN: Állnak-e más helyi lapokkal kapcsolatban?

L: Csongrád megyében országos szinten is kimagaslóan sok helyi lap működik. A köztünk lévő kapcsolatot egy közös egyesületi tagság biztosítja.

Húvös Norbert (COOL)



A következő Suttogó
2000. febr. 11-én jelenik meg.
Kérjük, közlendőiket
febr. 3-ig juttassák el a
szerkesztőségbe.

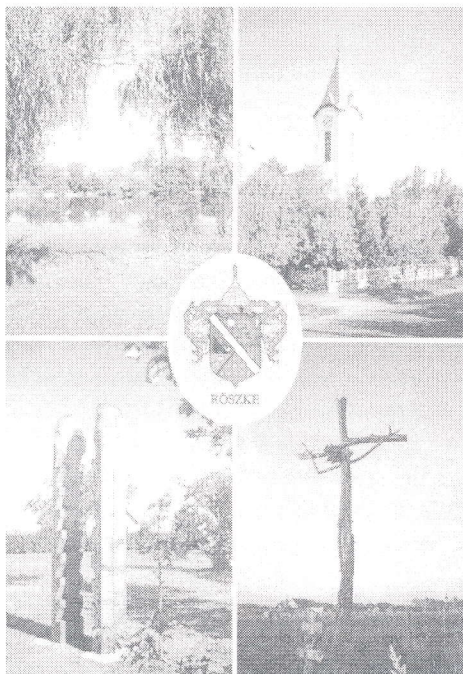
Bizony mi is képessé váltunk arra, hogy bárki, aki megfordul falunkban, küldhessen egy üdvözlőlapot rokonainak, barátainak és üzletfeleinek. Megszületett a XX. század-végi Röszkéről 8 igen szép formátumú színes képeslap, melyek Turucz József "lencsevégén" akadtak horogra. Az ő szellemi munkájának gyümölcse az üdvözlőlapok külleme, hiszen a nyomdai előkészítést végző RePro stúdió vezetője, György József szerint is igen profi módon megtervezett munkát adott Turucz Jóska a kezükbe.

Az ötlet 3 éve fogant Jóska fejében, s indult hosszas megvalósulásának útjára, mikor Almásy István, a Közkormányzóság elnök-tulajdonosa támogatta az elképélést. Megkérte Jóska, hogy készítsen diaképeket, melyekről az ő közbenjárásával elkészíthetők a lapok.

A folyamat idáig jutott és Almásy úr családi gondjai miatt a múlt év őszéig nem is történt semmi több.

Ekkor a műv. ház vezetője, egyben a Kaláka Egyesület elnöke, Borbásné Márki Márta vette kezébe az ügyet, így a tervek nyomdai előkészítésre kerültek.

KÉPES/lap RÖSZKE/ről



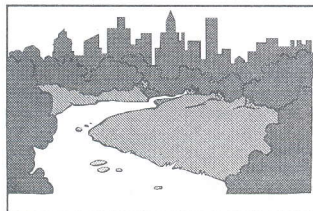
Már készen állt a számítógépes "vázlat", amikor polgármesterünk javaslatára az újdonsült óvoda épülete, valamint a határ-

átkelő, mint községünk egyik fontos ismérve is fel kellett, hogy kerüljön a képek közé.

No, ha eddig nem volt gondja szegény Jóskának, most lett. Sajnos az őszi hónapok nem kedveznek a látványos fotók készítésének, pláne úgy, hogy egy hivatalos, állami épületet kell filmre venni. Zakar alezredes, a Határőrség parancsnoka ugyan engedélyt adott a fényképezésre, ám a VÁM-on ügyeletet teljesítő tisztek mit sem tudtak a dologról, így a határőrzetben kattogató Jóskára fegyvert fogtak, sőt kis híján még a filmet is elvették. Szegény ember akkor érezte úgy, hogy vége. Mi a csudát akar ő bármit is a falujának? A végén még büntetés lesz a jó szándék vége. Az eseten azóta túl jutott Turucz Józsi ma már boldogan és büszkén mutatja a ténykedése által született gyönyörű képeslapokat, melyeket ezúton ajánlok mindannyiuk figyelmébe.

Keressék, vegyék és küldjék el szeretteiknek a Teleházban a postán és Osznovics Valentinnál kapható színes képeslapokat!

LION



MILYEN LEGYEN
RÖSZKE
2000-BEN?

Olyan asztal, ami mellé leülhetnek nyolcan, tizen, tizenketten és beszélgetnek. Bármiről, mindenről, az időjárásról, az éppen esedékes permetezőszerről, a belvízhelyzetről, vagy a sportról, az éppen olvasott könyvről, a látott filmről és TV műsorról. Nem program szerint, csak úgy, ami eszünkbe jut. Gondolatokról, melyeket meg akarnak osztani másokkal, kérdésekről, melyre válaszokat várnak. Nem tudományos, vagy "hivatalos" választ, csak mások, lakótársaik véleményét, ismereteit, tapasztalatait.

Kik beszélgetnek? Bárki, mindenki. Fiatalok, középkorúak, idősek, nők, férfiak, gazdálkodók, kereskedők, diákok, tanárok, orvosok, mérnökök, munkások és munkanélküliek, ismerősök és ismeretlenek, községiek és idegenek, tehát mindenki.

Talán, amit szeretnék, újdonságnak tűnik, pedig én, mikor sok évvel ezelőtt Lipcsében jártam az Anerbeck pincében, – ez a híres söröző, ahol megfordult Faust és Mefistó, – a vendég, ha betért odaült, ahhoz az asztalhoz, ahol már ültek, és mikor az összes hely megtelt, akkor kezdtek csak új asztalt.

Hát valahogy így képzelem.

Először kellene valamilyen utaló felirat, hogy az ott járók felhívja a figyelmét a beszélgető asztalra, később, ha megszoknánk, ugyanolyan természetessé válna, mint mostanában az, hogy mindenki külön vonul.

Azt hiszem, ez az együttlét kellemes volna. Talán ott megbeszélhetnénk, hogy milyen legyen Röske holnap, holnapután és még talán azt is, hogy milyen legyen, mondjuk 2010-ben?

Egy idegen

A megújult TSZ konyha kifőzdéje áll a lakosság rendelkezésére!

Előfizetéses ebéd: 240 Ft adagonként.

Nyugdíjasoknak 10% kedvezmény

Házhoz szállítás 10Ft-os felárral.

Megrendelésre hidegtálat és bármilyen meleg ételt elkészítünk.

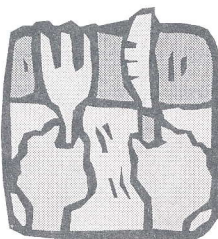
Családi és egyéb rendezvények lebonyolítását vállaljuk.

Tegyen próbára minket!

Konyhafőnök: **Balogh István** vállalkozó

Tel: 273-018, 06/30/205-7849

és, hogy mielőbb megismerjük egymást,



FARSANGI JELMEZBÁLRA hívjuk kedves vendégeinket február 26-án 19 órára a TSZ konyha étkezőjébe.

Megjelenés kedvük szerinti öltözetben, a jelmezeket külön díjazzuk.

Menü: pacalpörkölt és gombás csülökpörkölt kívánság szerint, farsangi fánk, kávé

Éjfél után korhely leves.

Ital kínálatunk: csapolt sör, vörös és fehér folyó borok, házi pálinka, cocktail.

Belépő jegyek: **2.500 Ft/fő** áron a TSZ konyhán kaphatók, és telefonon rendelhetők: **06-30-2-057-849**

A belépőjegy ára az italfogyasztást is magában foglalja.

ÉRZÉSEK, GONDOLAT/OK/

-Szilveszter éjjelén-

Az Intertours Ikarus 255-ös autóbussa lassan araszolgotatott az előző napokban jelentős mennyiségben hullott hó ellenére is szárazon tartott kanyargós serpentinén Marosvásárhely irányába, a Királyhágó felé.

Ragyogóan tiszta, derült volt az ég. Tágra nyílt szemekkel bámultam az elem tároló látványt. Lent a völgy már fekete volt, fennebb sötétkék, aztán mélyzöld, s ahogy ritkulni kezdett a hegyoldal növényzete, szürkésbarna lett. A hegy orma, ahol a hósapka takarta, tűzpiros fényben tündökölt. Mögötte az ég halvány- sárgás fényben játszott, majd zöldeskék árnyalatra váltott s amint tekintetem kúszott fölfelé, egyre sötétebb kék volt és fönt az ég kupolájának éjfélete kárpitján itt-ott már föl-föl villantak a fényes csillagok. Káprázatos, fenséges látvány volt. Csontváry hatalmas vásznain látni ilyen tarka színzuhatagot.

Barátomhoz utaztam, hogy együtt búcsúztassuk az óévet s köszöntsük az újesztendőt. 30-án az esti órákban érkeztem. Másnap, az év utolsó napján megnéztük, hogyan készül a város a nagy mulatságra? Petárdát, rakétát ezen az egyetlen napon bárhol az utcán, vagy a piacon, szabadon lehetett adni és venni. Barátom vett is tízezer néhányat, hogy majd éjjélkor párat eldurant, s mikor az újévben egy óra lesz, -Magyarországon éjjél,- akkor pedig tizenkettőt, mert az ottani fiatalok többnyire így tesznek.

Kertes családi házban ünnepeltünk. Éjjél előtt kimentünk a főtérré, bele a mámoros embertömeg kellős közepébe a színpad elé, ahol táncosok és énekesek szórakoztatták a sokaságot. Rövid időn belül kisodródunk a tér széle felé a színes lámpafűzők alá, s ott vártuk ki a nagy pillanatot, amikor rakéták fényes füstcsóvát húzva röppentek a magasba, petárdák százai durrantak, pezsgős üvegek dugói pukkantak s örömmáorban, pezsgőben úszó emberek ölegették, csókolgatták egymást. Csak néztük a hőmpolygó emberáradatot, aztán kisvártatva hazaindultunk a "mi!" kis szilveszteri bulinkba.

Egy óra előtt pezsgőspoharakkal és pezsgős üvegekkel a kezünkben, csöndesen kivonultunk az udvarra. Pontban egykor, -itthon akkor éjjél volt,- elénekeltük a Székely Himnusz, pezsgőt bontottunk s békét, boldogságot kívántunk a világon minden magyarnak. Torokszorító érzés volt. Lám, ők még ott is, abban a percben is a magyarságra, magyarságukra gondoltak. Egyszerűen, emberséggel, méltósággal.

Akkor és ott az járt a fejemben, hogy itthon milyen haloványan, szégyenlősen pislákol bennünk magyarságtudatunk fénye, s milyen sokszor elfelejtjük, ha eszünkbe jut egyáltalán, hogy mi magyarok, kicsiny, maradék hazánkban és szerte a világban testvérek vagyunk. Olyan jó volt magyarnak lenni akkor az erdélyi magyarokkal, a székelyekkel együtt azon a kis vásárhelyi udvaron. Aztán bent a házban dalra is fakadtunk. Azon lepődtem csak meg igazán, hogy vendéglátóim ajkáról még szebben szól az ének, mint a miénkről idehaza.

Reggel 6-kor a főtéren, amint hazafelé baktattunk, csend hönolt. Csak néha csörrent halkan egy-egy üres üveg. A takarító munkások már szorgalmasan dolgoztak.

Új év első napján barátaim, barátaikkal együtt magukkal vittek a Kultúrpalotába. Együtt néztük meg az újévi kabarét a világvége jegyében, melynek csúcspontja a helyi polgármester megszemélyesítése volt, aki "beszámolójában" közölte a város polgárait, hogy gyűjtést szervez, mert lézert kíván vásárolni, s mind-ezt azért, hogy kiirhassák a város egére magyarul: Marosvásárhely. Ezt talán nem tudják majd illetéktelenek valami másra átfesteni.

Otlétem egyik délutánján fölmentünk Somostetőre a hétvégi kertes házba, hogy eltakarítsuk a havat, mert barátokat vártunk s együtt költöttük el az újesztendő első közös ebédjét. A kellemes lejtésű hegyoldal karcsú fái között a kitaposott hóban óriási nagyot szánkóztunk.

Ránk sötétedett, s onnan a magasból áhítattal néztem, milyen ragyogóan szép esti kivilágításban az én hóborította, szeretett városom.

Turucz József

RÖSZKE KÖZSÉG EGÉSZSÉGVÉDŐ EGYESÜLETÉNEK BESZÁMOLÓJA AZ 1999. ÉVI KÖZHASZNÚ TEVÉKENYSÉGRŐL

Röszke Község Egészségvédő Egyesület Csongrád Megyei Bíróság PK.60.155/1998/3 sz. határozata alapján 1998. június 2-tól kezdte meg működését.

Egyesületünk közhasznú munkássága az egészséges életmódra nevelés, a természetvédelem és az életminőség javításának körébe tartozik.

1999-ben a Soros Alapítvány Községi Egészségterv pályázatán az egyesület 570 ezer Ft támogatást nyert.

Az 1999. december 31-i egyszerűsített mérlegbeszámoló szerint az egyesület tárgyévi összes bevétele: 660.400 Ft volt.

A bevétel összessége közhasznú tevékenységből adódott, amiből 5.000 Ft tagdíjából, 281.400 Ft rendezvényből, 374.000 Ft céltámogatásból származott. Ez utóbbi összeget a Bestfoods Rt. a tankonyha megvalósításához ajánlotta fel.

A Bestfoods Rt. az egyesületnek nyújtott ezen kívül még 155.154 Ft támogatást, melyet a Karitásr röszkei csoportjának továbbítottunk a nagycsaládosok

karácsonyi megajándékozására.

Az egyesület rendezvények szervezésével kapcsolatos kiadása: 231.372 Ft.

Az Egészségvédő Egyesület saját tőkéje az 1999. december 31-i mérleg szerint 50.028 Ft volt.

A következő év feladata, hogy az idén megkezdett tankonyha kialakítását befejezzük, és az oda tervezett programjainkat megvalósítsuk.

Működési költségeink fedezésére pénzeszközöket teremtsünk, mert erre az esetleg nyertes pályázatok sem adnak lehetőséget.

Röszke, 1999. december 30.

Záradékr

Röszke Község Egészségvédő Egyesületének közgyűlése a beszámolót elfogadta.

Dr. Sövényházi Ilona
az egyesület elnöke

Kedves Olvasók, röszkei Polgárok, Vállalkozók, Vállalkozások!

Személyi jövedelemadójuk 1%-át a
következő röszkei közalapítványok
várják:

**Tehetséges Röszkei Tanulók
Támogatása Alapítvány**
adószáma: 19085593-1-06

Röszkei Tornateremért Alapítvány
adószáma: 19085586-1-06

**Röszke Község Közbiztonságáért
Közalapítvány**
adószáma: 190824281-1-26

Röszkei Sportkör
adószáma: 19082325-1-06



Téli szünet a megyében

Megeye I. osztályú és ifi csapatunk decemberben sem állt le és szerda, péntek ritmusban a röszei sportcsarnokban edzettek, illetve két-két csapatra osztva egymás között játszottak.

A **Megeye III.**-ban játszó **Röske II.** csapata pedig hétfő esténként szintén a csarnokban rúgta a labdát.

Az új évet minden korosztály pihenéssel töltötte, de január 5-én szerdán elkezdik a felkészülést a tavaszi idényre.

Mint általában minden csapat, a Röske is próbál erősíteni a téli szezonban. Folynak a tárgyalások Gusztos Gábor és Simon Attila szerződtetéséről. Nagy a valószínűsége annak, hogy Takács Péter egy másik csapatban kezdi meg a felkészülést a tavaszi szezonra.

Röske II. csapatánál egyelőre még nem volt ilyesfajta mozgólódás.

Kézilabdacsapatunk január végén kezdi el a felkészülést a tavaszi szezonra.

Január 8-án rendezték meg a 86-87-es születésűeknek a **IV. Törp kupát**, melyen az alábbi csapatok szerepeltek:

Röske, Ruzsa, Tisza Volán Focisuli, Szentmihály, HFC.

Az eredmények:

Röske – Szentmihály: 2-0. Gólszerző: Papdi Csaba 2.

Röske – Ruzsa: 1-1. G.: Papdi Csaba.

Röske – Tisza – Volán: 0-0

Röske – HFC: 1-0. G.: Jaksa.

További eredmények:

Tisza-Volán-Szentmihály: 2-2

HFC-Ruzsa: 3-1

Tisza-Volán-HFC: 1-0

Ruzsa-Szentmihály: 0-2

HFC-Szentmihály: 2-1

Tisza-Volán-Ruzsa: 4-1.

A kupa

- legjobb játékosa: Papdi Csaba (Röske)
- legjobb kapusa: Vecsernyés Tamás (Röske)
- legjobb védője: Hankó Tamás (Szentmihály)
- legsportszerűbb csapata: Ruzsa
- Gólkirálya: Bozóki Imre (Tisza – Volán)

A viadalt a röszei Általános Iskola és a Bestfoods Rt. támogatta.

Az **ifistáknak** január 15-én sorra kerülő **Teszolg-Kupa** ad lehetőséget a felkészülésben való előrelépéshez, melyet Laczi Zoltán vállalkozó támogat.

A résztvevőket két csoportba sorsolták:

Délutáni csoport, akik 8.00-kor kezdenek:

Röske I, Domaszék, Mórahalom, Mihálytelek.

Délutáni csoport, akik 12.00-kor kezdenek:

Röske II, Zákányszék, Deszk, Bordány.

A helyosztókat 16 órától játsszák.

16 felnőtt csapat részvételével január 28-30. között rendezik meg a Zebra-Market kupát, amely 28-án pénteken 17 órától kezdődik.

Chris!

Egy kicsi mozgás mindenkinek kell...

Gyermektorna Berczik Sára módszerével

Biztosan nincs olyan szülő, aki ne szeretné, hogy gyermeke ügyes legyen a játékban, a sportban, hogy megállja helyét a többi gyermek között, hogy jó tartású, szép mozgású felnőtté cseperedjen. Persze tudjuk, hogy vannak gyermekek, akik fiatal koruk ellenére kénytelenek kisebb-nagyobb egészségügyi problémákkal szembenézni. Rajtuk szeretne segíteni az N STÚDIÓ tornaóráit vezető tanárnő, akit a tornászvilág csak "CINÓ" néven emleget.

A gyermek torna foglalkozásaira szeretettel várják azokat a gyerekeket, akik esetleg asztmával, gerincferdüléssel, lúdtalppal, vagy egyéb problémával küszködnek, netán egyszerűen csak olyan aktívak, hogy a szokásos napi tevékenységek nem elégítik ki mozgásigényüket. Cinó azt vallja, hogy nincs elveszett gyerek, mindenki tehetséges, csak meg kell találni az utat, amelyen elindulva minden gyermek kibontakozhat. A foglalkozások nem gyógytorna jellegűek. Itt mindenkit egészségesként kezelnek, s játékos formában sajátíthatják el a különféle mozgásokat. Elsősorban az általános iskolás korosztályt várják, de jöhetnek kisebbek is, ha már elég önállóak ahhoz, hogy az egyórás foglalkozást végigcsinálják. A tapasztalat azt mutatja, hogy a különböző korosztályhoz tartozó gyerekek nagyon jó hatással vannak egymásra. Jól tudnak alkalmazkodni, nagyon szeretik és ügyesen segítik egymást. Még barátságok is születnek.



Az óráim típusai:

- gyermek torna (tartásjavítás, lúdtalp)
- asszonytorna
- intimtorna
- terhestorna
- idősek tornája
- callanetics

Szeretném Röske gyermek- és felnőtt lakosainak felajánlani a fenti lehetőségeket.

Bővebb felvilágosítást a **273-594-es** telefonszámon adok.

Megfelelő számú jelentkező esetén a röskei művelődési ház ad otthont a foglalkozásoknak. Várom mind azok jelentkezését, akiknek fontos a saját, - és gyermekük egészsége és mozgáskultúrájának fejlesztése.

Bemutakozásom végén legyen itt kedvenc edzőnőm mondása: "A szépség törvényei szerint megformált mozdulat nemcsak külső hatásában harmonikus, hanem belső harmóniát is teremt. Vissza hat művelőjére, lélekben finomít és kultúrál."

(Berczik Sára táncpedagógus)

* Sétetlen Ágy mellett áll	Helyettesítő Igavonó	Rút	Kiválasztás latin eredetű szóval	Szóössze- tételekben: légi	Közremű- ködik, röviden	Álomba ringat	Zamat Sz. eleji habzó ital	Üdv. lat. Vércsop. Női név	Görög betű Vitézi pártaj	*
Tallózás a napilapok- ban	1 2									E
							Szerves gyök Szag			
... Gibson			Puerto Ricóban található!		Művészi hámas Megköny- nyeztet			Svájci kanton Liter		
Vénusz lelőhelye			Növény- világ Angol mérőföld			Elek! Nemes- fém bevonat		Kettőzve: fenyegetés Haza		
Római 2		Mega	Kérdő hang	Női név				Páros szám		
Ázúros ámyalat		Zorro jele	Maró- szóda	Éhezés		Heyerdahl hajója Beton adalek!	Fr. író (Emile) Chilei folyó	Ló- csemege		
Névelő		3							Házvég!	
Kedvel		Olasz TV társ.							...Tangere	
				Tengeri hal			Országos bajnokság Német férfi név	Tiltószó		
Középen rákap!			Révész, egynemű fiangzói		Lengyel kisautó Fogvatar- toti szem.			Kacat		
Krisztus monogr.			TV-adás rendszer Egyesületi egyed.			Országos tervhivatal Félbe szakad!		Geometria röv.		
								Sárga németül		
Juice		Trinitro- toluol Időszámí- tásunk e.		Vízi sportoló Tallium				Nagy- tavak egyike Földszintre		
			Keresztül repülő Elektron						Mister Nitrogén	
Vonalzó										K

A gyermekoldal megfejtései: ZÚZMARA-CSOKOLADÉ-TÜNDÉRSZÁG. A beküldendő
végső megfejtés pedig egy jókívánság volt: "Sok boldogságot a szeretet ünnepén!"
A megfejtést beküldő gyerekek közül **Rechák Tímeának és Szögi Petráának** (Szabadság u. 2.),
Bota Finna Csongornak (Marosvásárhely, December 22. u. 6/18.) és **Tóth Zoltánnak** (Marx K. u. 11.)
kedvezett a szerencse.

(SZÍVES)LÁTÁS

Járunk-kelünk a világban, éljük napja-
inkat, s hagyjuk, hogy a pompa, a csillogás
és a szépség látványa elvakítson bennün-
ket, pedig már Shakespeare is megmondta:
"Sokszor művel balgaságot az ész, ha kül-
sőbből belsőt itélni kész." Saint-Exupéry
még mélyebbre merül a témában. Gondo-
latát rejtvényünk jó soraiban olvashatják.

Karácsonyi számunk helyes megfejtése:
"Ha azt hisszük, végképp magunk va-
gyunk, épp akkor van velünk az, aki sosem
hagy igazán magunkra."
Nyerteseink: **Farkas Mária** (Szeged,
Föltámadás u. 14.), **Elekes Krisztina**
(Lehel u. 9.), **Patakiné Vőneki Erika**
(Szeged, Lomnici u. 40/a).

Minden kedves megfejtőnk 500-500 Ft-os

ajándékutalványt kap, melyért Osznovics
Valentin Papír-Írószer, Ajándék üzletében
vásárolhat kívánsága szerint.

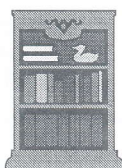
Ez évi első számunk megfejtését febr. 4-ig
kérjük leadni a művelődési házban.

Turucz József

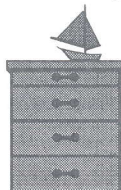
LAPUNK MELLÉKLETE:

Suttogó FALUNAPTÁR 2000

Szeretettel nyújtjuk át (immáron második alkalommal) falra
akasztható, tűzhető, ragasztható, naprakész naptárunkat. Bízunk
abban, hogy ebben a naptárban minden olyan esemény, mely
községünk lakóinak életében érdeklődésre számíthat, helyet
kapott. **Hornýákné Orlik Ilona-Polyák Zoltán-Turucz József**



5 darabból álló szekrény sor
/könyv és ruhás szekrények/
jó állapotban olcsón eladó.
Érd.: 273-018




**PREMIER
ÉLELMISZER**
 Vásáronként AKCIÓKKAL
 várjuk kedves vásárlóinkat!
 NYITVA TARTÁS
 hétfő - péntek: 5.00-17.00
 szombat: 5.00-12.00
 vasárnap: 6.00-11.00



ZEBRA MARKET

FALUSI SUTTOGÓ
 Röske Község
 Képviselő-testületének lapja
 Eng. szám: B/PHF/888/CS/92
 Megjelenik: 1300 példányban
 Szerk.: 6758 Röske
 Felszabadulás u. 84
 Tel.: 62/573-031
 Fax: 62/573-870
 Felelős kiadó: Magyarai László
 Szerkesztő: Hornýákné Orlik Ilona
 Tel./fax: 62/273-366
 E-mail: suttogo@tisznet.hu
 Tördelő szerkesztő: Polyák Zoltán
 Munkatársak: Borbásné Márki Márta
 Turucz József, a Teleház munkatársai,
 Bárkai Krisztián

 GRAPHIC BT.
 Zákányszék, Szegfű János u. 74.
 Tel./Fax: 62/290-308
 Felelős vezető: Zemanek Albert